

Amtsblatt

Ausgabe B

der Regierung zu Oppeln.

Stück 25

Oppeln, den 19. Juni 1926

1926

Bekanntmachungen für die nächste Nr. sind spätestens bis Dienstag, nachm. 5 Uhr, der Amtsblattstelle zuzusenden.

Inhaltsverzeichnis: Bezugspreis für das Reg.-Amtsblatt — Ausnahmetarif „E“ zum Tarif für die Schiffsahrt- und Flößereiabgaben. — Nachtrags-Polizeiverordnung über die bauliche Anlage, die innere Einrichtung und den Betrieb von Theatern usw. — Ungültiges Ausweisschild für den Fischereiaufsichtsdienst. — Ungültiges Prüfungszeugnis für Lichtspielvorführer. — Ungültiger Führerschein. — Eingemeindung der Landgemeinde Rattersdorf in die Stadtgemeinde Pajschtau. — Ausgesetzte Belohnung. — Neueitellung der städtischen Kontrollinspektionen. — Sitzung für den Spritzenverband Breslau. — Ungemeindungen in den Kreisen Ost-Gleiwitz und Neustadt O.S. Sonderbeilage: Anweisung zur Ausführung des Geld- und Forstpolizeigesetzes in der Fassung der Gesetzgebung vom 15. 1. 1926 (G. S. S. 2) vom 5. 5. 1926.

321. Der Bezugspreis für die Zeit vom 1. 7. bis 30. 9. 1926 beträgt für das Regierungsamtsblatt
Ausgabe A ohne Anzeiger = 3,50 RM.
Ausgabe B mit Anzeiger = 4,80 RM.

Oppeln, den 1. Juni 1926.

Der Regierungspräsident.

Bekanntmachungen der Zentral- u. Behörden.

322. Ausnahmetarif „E“
zum Tarif für die Schiffsahrt- und Flößereiabgaben
auf der oberen Oder von Schleuse Cosel einschließlich
bis Schleuse Ransern einschließlich
vom 14. Dezember 1923 nebst Nachträgen.
Gültig bis auf jederzeitigen Widerruf, längstens
bis 31. Dezember 1926.

Für Eisen- und Manganerze, Schwefelkies-
Kupferkiesabbrände, purple ore sowie eisenhaltige
Abbrände von Arsenenerzen, eisenhaltige Abfälle und
Eisenschlacken, die von deutschen Häfen die Oder
stromaufwärtsgehen, werden die Schiffsahrtabgaben
um zwei Drittel ermäßigt. Die Zuschläge für Vor-
und Nachschleusungen sind nach den vollen
Schiffsahrtabgaben zu entrichten.

Der Tarif tritt sofort in Kraft.

Berlin, den 5. Juni 1926.

Der Reichsverkehrsminister.

Bekanntmachungen der Regierung zu Oppeln.

323. Nachtrags-
Polizeiverordnung
über die bauliche Anlage, die innere Einrichtung
und den Betrieb von Theatern, öffentlichen Ver-
sammlungsräumen und Zirkusanlagen.
Auf Grund der §§ 137 und 139 des Gesetzes
über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. 7.

Obwieszczenia urzędów centralnych i t. d.

322. Taryfa wyjątkowa „E“
do taryfy podatków od żeglugi i spławiania
na górnej odrze od służby Cosel włącznie aż
do służby Ransern włącznie z dnia 14-go grudnia
1923 r. wraz z dodatkami.
Ważna aż do odwołania mogącego nastąpić
każdego czasu a najdłużej aż do 31-go
grudnia 1926 r.

Niniejszem znizła się o dwie trzecie części
podatki żeglarskie od kruszców żelaznych i
manganowych, od wypalonego żwiru siarcz-
nago i żwiru miedzianego, od purple ore jako
też od wypalonych kruszców arsowych, od
odpadków zawierających żelazo i od żelaza
zużłowanego transportowanego z niemieckich
portów morskich pod wodę rzeki Odry. Za
służowanymi wcześnie i nocne trzeba opłacać do-
płatę podług miarodajnych podatków żeglarskich.

Taryfa wstępuje w moc natychmiast.

Berlin, dnia 5-go czerwca 1926 r.

Minister komunikacji Rzeszy.

Uwladomienia rejonejli Opolskiej.

323. Dodatkowe
rozporządzenie policyjne
o zakładzie budowlanym, urządzeniu wewnątrz-
nem i przedsiębiorczym ruchu teatrów, publicz-
nych lokalni zgromadzeń i zakładów cyrkowych.
Na mocy §§ 137 i 139 ustawy o ogólnej
administracji krajowej z dnia 30. 7. 1883 r.

1883 Gef. S. E. 195 und der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. 3. 1850 Gef. S. E. 265 — wird unter Zustimmung des Bezirksausschusses für den Umfang des Regierungsbezirks Oppeln folgendes verordnet:

Artikel 1.

Die Polizeiverordnung über die bauliche Anlage, die innere Einrichtung und den Betrieb von Theatern, öffentlichen Versammlungsräumen und Zirkusanlagen vom 18. 6. 1909 (Sonderbeilage zu Nr. 29 des Amtsbl.) nebst den dazu ergangenen Nachtragsverordnungen vom 1. 5. 1918 (Amtsbl. Stf. 19 Nr. 259), vom 3. 3. 1922 (Sonderbeilage zu Nr. 7 des Amtsbl.) und vom 14. 7. 1925 (Amtsblatt 29 Nr. 413) wird wie folgt geändert:

§ 49 erhält folgende Uebersicht:

Betrieb der Bühnentechnischen Einrichtungen,
Beleuchtungs- und Heizungsanlagen,
Ueberwachung der Sicherheitsvorrichtungen.

§ 49 Ziff. 1 erhält folgende Fassung:

Zur Bedienung und laufenden Ueberwachung der bühnentechnischen Einrichtungen, Beleuchtungs- und Heizungsanlagen dürfen nur erfahrene und zuverlässige Personen verwendet werden.

Mit der verantwortlichen Leitung des technischen Bühnenbetriebes — also in Stellen als technische Direktoren, technische Inspektoren, Theatermeister, Maschinenmeister und Beleuchtungsmeister — dürfen nur solche Personen betraut werden, die sich im Besitze eines Zeugnisses oder Befreiungsscheines gemäß den im Ministerialblatt für die Preussische innere Verwaltung für 1925 S. 1129 ff. veröffentlichten Grundrissen für die Prüfung von technischen Bühnenvorständen befinden.

In jedem Theater muß während des technischen Betriebes und während der Vorstellung anwesend sein:

- 1 geprüfter Theatermeister,
- 1 geprüfter Beleuchtungsmeister.

In solchen Fällen, in denen nach Art und Umfang der technischen Einrichtung und des ganzen Bühnenbetriebes die Anwesenheit von einer geprüften Person genügt, kann ausnahmsweise zugelassen werden, daß nur eine geprüfte Person anwesend ist. Derartige Ausnahmen müssen in jedem Falle genau begründet werden; sie sind zeitlich an die Dauer des die Ausnahme rechtfertigenden Zustandes gebunden. Den Geprüften stehen die nach Maßgabe der im vorigen Absatz genannten Grundrisse von der Prüfung befreiten technischen Bühnenvorstände gleich.

Geprüfte wie von der Prüfung befreite Personen müssen im Besitze des amtlichen Zeugnisses oder Befreiungsscheines sein.

Artikel 2.

Diese Polizeiverordnung tritt mit dem Tage

zb. ust. str. 195 i §§ 6, 12 i 15 ustawy o administracji policyjnej z dnia 11. 3. 1850 r. zb. ust. str. 265 — rozporządza się z dozwoleńiem wydziału obwodowego na obszar obwodu rejencyjnego Oppeln następująco:

Artykuł I.

Rozporządzenie policyjne o zakładzie budowlanym, urządzeniu wewnętrznem i o przebiegającym ruchu teatrów, publicznych lokali zgromadzeń i zakładów cyrkowych z dnia 18. 6. 1909 r. (osobny dodatek do Nr. 29 gaz. urz.) wraz z rozporządzeniami dodatkowymi do nich wydanymi z 1. 5. 1918 r. (gaz. urz. sztuka 19 Nr. 259), z dnia 3. 3. 1922 r. (osobny dodatek do Nr. 7 gazety urzędowej) i z dnia 14. 7. 1925 r. (gazeta urzędowa 29 Nr. 413) zmienia się następująco:

§ 49 otrzyma następujący napis:

Ruch technicznych urządzeń sceny, urządzeń oświetlania i opalania, dozór nad urządzeniami zabezpieczającymi.

§ 49 cyfr. 1 brzmi następująco:

Obsługiwanie i stały dozór nad technicznymi urządzeniami sceny, zakładami oświetlania i opalania wolno tylko powierzyć osobom doświadczeniom i pewnem.

Odpowiedzialne kierownictwo technicznego ruchu sceny — a więc w stanowiskach jako dyrektorzy techniczni, inspektorzy techniczni, majstrowie teatru, majstrowie maszyn i majstrowie oświetlenia — wolno tylko powierzyć osobom posiadającym świadectwo egzaminu lub świadectwo uwolniające przepisane w przepisach zasadniczych dla egzaminu technicznych zarządów scen.

W każdym teatrze muszą być obecni podczas ruchu technicznego i podczas przedstawienia:

- 1 egzaminowany majster teatru,
- 1 egzaminowany majster oświetlenia.

Jeżeli zależnie od rodzaju i objętości sceny obecność jednej egzaminowanej osoby wystarcza, można wyjątkowo na to zezwolić, że tylko jedna osoba egzaminowana jest obecną. Tego rodzaju wyjątki muszą w poszczególnym razie ściśle być uzasadnione; takowe są czasowo związane z trwałością stanu usprawiedliwiającego wyjątek.

Techniczne zarządy sceny zwolnieni od egzaminu według przepisów zasadniczych wymienionych w poprzednim ustępie równają się egzaminowanym.

Osoby egzaminowane i od egzaminu zwolnione muszą posiadać świadectwo urzędowe lub świadectwo uwolnienia.

Artykuł 2.

Niniejsze rozporządzenie policyjne wstępuje

Ihrer Veröffentlichung im Regierungsamtsblatt in Kraft.

Oppeln, den 2. Mai 1926.

Der Regierungspräsident.

324. Das Ausweisungsbild für den Fischereiaufsichtsdienst Nr. 5 (Provinz Oberschlesien) wird für ungültig erklärt.

Oppeln, den 8. Juni 1926.

Der Regierungspräsident.

325. Das von der Vorführer-Prüfstelle für Lichtspielvorführer in Gleiwitz am 29. 4. 1925 auf Zeno Wilczek in Ratibor ausgestellte Prüfungsgewalts für Lichtspielvorführer ist verloren gegangen und wird für ungültig erklärt.

Oppeln, den 8. Juni 1926.

Der Regierungspräsident.

326. Der Führerschein Nr. 965, ausgestellt am 4. September 1913 auf Georg Skrzipek in Beuthen OS., Große Blottnitzstraße 4, ist verloren gegangen und wird für ungültig erklärt.

Oppeln, den 9. Juni 1926.

Der Regierungspräsident.

327. Das Preussische Staatsministerium hat durch Urkunde vom 29. Mai 1926 — IV. a. II. 541 — genehmigt, daß die Landgemeinde Kattersdorf (Kreis Münsterberg) in die Stadtgemeinde Patschkau (Kreis Meisse) eingemeindet wird.

Oppeln, den 13. Juni 1926.

Der Regierungspräsident.

328. Am 27. 4. 1926 gegen 1 Uhr nachts wurden auf der Chaussee Ober-Kunzendorf—Kreuzburg in der Nähe der Opolka'schen Ziegelei der Geschäftsführer Oswald Proger aus Kreuzburg und mehrere andere Radfahrer sowie am 2. Mai 1926, abends 8 Uhr, unweit derselben Stelle der Kraftwagenführer Alois Woitzik aus Lowkowitz von Wegelagerern überfallen und beschossen.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere für jeden der beiden Überfälle eine Belohnung von

— 150 Reichsmark —

demjenigen zu, der die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Die Verteilung und Auszahlung der Belohnung erfolgt nach rechtskräftiger Beurteilung der Täter unter Ausschluß des Rechtsweges.

Oppeln, den 15. Juni 1926.

Der Regierungspräsident.

329. Infolge Ankaufs der Waldberrschaft Malepartus durch den Forstinspektus ist die Neueinteilung der staatlichen Forstinspektionen notwendig geworden und zwar:

1. Forstinspektion Oppeln—Jellowa;

in moc z dniem ogłoszenia w rejencyjnej gazecie urzędowej.

Oppeln, dnia 2-go maja 1926 r.

Prezydent rejencyjny.

324. Tablicę wykazującą dozór nad rybactwem Nr. 5 (prowincja Oberschlesien) ogłasza się nieważną.

Oppeln, dnia 8-go czerwca 1926 r.

Prezydent rejencyjny.

325. Świadcstwo egzaminu dla przedstawicieli kinematograficznych wystawione panu Zeno Wilczek w Ratibor dnia 29-go kwietnia 1925 r. przez komisję popisową dla przedstawicieli kinematografu w Gleiwitz zginęło a zatem ogłasza się takowe nieważnem.

Oppeln, dnia 8-go czerwca 1926 r.

Prezydent rejencyjny.

326. Świadcstwo kierownictwa samochodem Nr. 965, wystawione dnia 4-go września 1913 r. panu Georg Skrzipek w Beuthen OS., Große Blottnitzstraße 4, zginęło i ogłasza się je nieważnem.

Oppeln, dnia 9-go czerwca 1926 r.

Prezydent rejencyjny.

327. Pruskie ministerstwo stanu potwierdziło dokumentem z dnia 29-go maja 1926 r. — IV. a. II. 541 — wcielenie gminy wiejskiej Kattersdorf (powiatu Münsterberg) do gminy miejskiej Patschkau (powiatu Neisse).

Oppeln, dnia 13-go czerwca 1926 r.

Prezydent rejencyjny.

328. Dnia 27-go kwietnia 1926 r. około godziny 1-iej w nocy kierownik interesu Oswald Protzer z Kreuzburg i kilku innych cyklistów zostali napadnięci przez rozbójników na szosie Ober-Kunzendorf—Kreuzburg w pobliżu cegielni pana Opolka przyczem strzelano na nich, a dnia 2-go maja 1926 r. wieczorem o godzinie 8-iej w pobliżu tego samego miejsca kierownik samochodu Alois Woitzik z Lowkowitz również został napadnięty.

Wzywam, by wysledzono sprawców i zapewniam za każdy z tych dwóch napadów wynagrodzenie w wysokości

— 150 RM. —

temu, który sprawców schwyci albo tak poda, że może nastąpić sądowe ukaranie.

Podział i wypłata wynagrodzenia nastąpi po prawomocnem osądzeniu sprawców z wykluczeniem drogi prawnej.

Oppeln, dnia 15-go czerwca 1926 r.

Prezydent rejencyjny.

329. W skutek nabycia dóbr leśnych Malepartus przez inspektus leśny nowy podział państwowych inspekcji leśnych stał się koniecznym i to:

1. Inspekcja leśna Oppeln—Jellowa;

Oberförstereien: Jellowa, Murow, Creutzburgerhütte und die Försterverwaltung Stoberau.
Inspektionsbeamter: Der Oberförstmeister.

2. Forstinspektion Oppeln—Cosel:

Oberförstereien: Proskau, Schellitz, Grudschütz, Dembio, Kupp, Neisse, Zbitzko und Poppelau.
Inspektionsbeamter: Ober-Regierungs- und Forstirat Ulrich.

3. Forstinspektion Oppeln—Malepartus:

Oberförstereien: Krascheow, Dombrowka, Kreuzburg, Bodland, Colonnowska, Zawadzki und Eichhorst (Sitz zur Zeit in Kunten bei Eichhorst).

Inspektionsbeamter: Ober-Regierungs- und Forstirat Roux.

Oppeln, den 10. Juni 1926.

Regierung.

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden.

880. Satzung

für den Spritzenverband Brosławitz.

§ 1. Die Landgemeinden Brosławitz, Piatowitz und Kempczowitz und die Gutsbezirke Brosławitz, Piatowitz und Kempczowitz bilden einen Spritzenverband unter dem Namen Spritzenverband Brosławitz gemäß § 139 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 und dem § 1 des Zweckverbandsgesetzes vom 19. Juli 1911.

Sitz des Verbandes ist der Wohnort des jeweiligen Verbandsvorstehers.

§ 2. Zweck des Verbandes ist die gemeinsame Erfüllung der jeder einzelnen Gemeinde und jedem einzelnen Gutsbezirk nach den jeweils geltenden Vorschriften, gegenwärtig nach der Polizeiverordnung des Herrn Oberpräsidenten vom 4. September 1906 betreffend die Regelung des Feuerlöschwesens in der Provinz Schlesien, hinsichtlich der Anschaffung, Unterhaltung, Unterbringung und Beseitigung zweier Feuerspritzen mit Zubehör obliegenden Pflichten, sowie die Unterhaltung einer freiwilligen Feuerwehr.

§ 3. Die Vertretung des Spritzenverbandes erfolgt durch den Verbandsausschuß, welcher aus

- a) je einem Abgeordneten der Gemeinden Brosławitz, Piatowitz und Kempczowitz,
- b) den Besitzern der selbständigen Gutsbezirke Brosławitz, Piatowitz und Kempczowitz besteht, mit der Berechtigung, je 1 Stimme zu führen und sich in Ausübung des Stimmrechts vertreten zu lassen.
- c) Mit beratender Stimme gehört außerdem zur Vertretung des Spritzenverbandes der jeweilige

Nadlesnictwa: Jellowa, Murow, Creutzburgerhütte i zarząd splawczy Stoberau.
Urządnik inspekcyjny: (leśniczy jeneralny) Oberforstmeister.

2. Inspekcya leśna Oppeln—Cosel:

Nadlesnictwa: Proskau, Schelitz, Grudschütz, Dembio, Kupp, Neisse, Zbitzko i Poppelau.

Urządnik inspekcyjny: nadradzca rejencyjny i leśny Ulrich.

3. Inspekcya leśna Oppeln—Malepartus:

Nadlesnictwa: Krascheow, Dombrowka, Kreuzburg, Bodland, Colonnowska, Zawadzki i Eichhorst (siedziba obecnie w Kunten przy Eichhorst).

Urządnik inspekcyjny: nadradzca rejencyjny i leśny Roux.

Oppeln, dnia 10-go czerwca 1926 r.

Rejencya, oddział dla bezpośrednich podatków, domen i lasów.

Uwładomienia rozmaitych urzędów.

880.

Statut

dla związku sikawek w Brosławitz.

§ 1. Gminy wiejskie Brosławitz, Ptakowitz i Kempczowitz i obwody dworskie Brosławitz, Ptakowitz i Kempczowitz tworzą związek sikawek pod nazwą Spritzenverband Brosławitz podług § 139 ustawy o kompetencji z dnia 1-go sierpnia 1883 r. i § 1 ustawy o związkach wzajemnej pomocy z dnia 19-go lipca 1911 r.

Siedzibą związku jest miejsce zamieszkania chwilowego prezesa związku.

§ 2. Związek ma na celu wspólne pełnienie obowiązków nałożonych każdej poszczególnej gminie i każdemu poszczególnemu obwodowi dworskiemu wedle chwilowo miarodajnych przepisów, a obecnie według rozporządzenia policyjnego pana naczelnego prezesa z dnia 4-go września 1906 r. o regulacji straży pożarnej w prowincji Schlesien co do nabycia, utrzymywania, umieszczenia i zaprzęgu dwóch sikawek ogniowych z przynależnościami oraz utrzymywanie ochotniczej straży pożarnej.

§ 3. Wydział związkowy zastępuje tak zw. „Spritzenverband“; składa się on z

- a) po jednym członku gmin Brosławitz, Ptakowitz i Kempczowitz,
- b) dziedziców samodzielnych obwodów dworskich Brosławitz, Ptakowitz i Kempczowitz; każdy dziedzic ma 1 głos i może za niego głosować jego zastępca.
- c) Dwa zastępców związku sikawek należy oprócz tego z głosem doradczym chwilowy

Vorsitzende, der Schriftführer und der Brandmeister der Freiwilligen Feuerwehr.

§ 4. Abgeordnete der Gemeinden sind der Gemeindevorsteher oder sein Stellvertreter.

In den Fällen des § 124 zu 1, 2 und 4 und des § 126 der Landgemeindeordnung wird der Gutsbezirk im Verbandsausschuß durch den stellvertretenden Gutsvorsteher vertreten.

§ 5. Der Verbandsvorsteher und sein Stellvertreter werden aus der Zahl der Mitglieder durch diese gewählt, wobei jedes Mitglied eine Stimme hat. Bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Wahlleiters.

Wahlleiter ist das in der Versammlung anwesende dem Lebensalter nach älteste Mitglied.

§ 6. Der Verbandsausschuß versammelt sich in dem vom Verbandsvorsteher zu bestimmenden Lokale innerhalb des Verbandsbezirks so oft er in ortsüblicher Weise berufen wird und ist bei Anwesenheit der Hälfte seiner Mitglieder beschlußfähig.

Der Verbandsvorsteher ist zur Berufung verpflichtet, wenn ein oder mehrere Mitglieder es verlangen. Die Vertretung des Verbandes beschließt über die gestellten Anträge nach Stimmenmehrheit. Bei Stimmengleichheit gilt der Antrag als abgelehnt.

Bei Wahlen finden die Bestimmungen der §§ 76 und 77 der Landgemeindeordnung Anwendung.

§ 7. Dem Verbandsausschuß stehen in Beziehung auf die Verwaltung der Verbandsangelegenheiten die Rechte der Gemeindevertretung, dem Verbandsvorsteher die Rechte des Gemeindevorstehers zu. Der Verbandsvorsteher bringt die Beschlüsse zur Ausführung und führt die laufenden Verwaltungsgeschäfte. Er vertritt den Spritzenverband nach außen und zeichnet alle Schriftstücke. Urkunden über Rechtsgeschäfte, welche den Verband gegen Dritte verpflichten sollen und Vollmachten müssen von dem Verbandsvorsteher und einem von dem Verbandsausschuß bestimmten zweiten Mitgliede des Ausschusses unterschrieben sein.

§ 8. Für die vorschriftsmäßige Unterbringung der Feuerspritzen in den beiden Spritzenhäusern hat der jeweilige Brandmeister der Freiwilligen Feuerwehr zu sorgen.

Die Kosten der Unterhaltung der Spritzenhäuser werden nach dem Kreisabgaben-Verteilungsmaßstab verteilt.

§ 9. Gespannstellung.

Mit Rücksicht auf die unzureichende Anzahl von geeigneten Gespannen stellen die Besitzer der Gutsbezirke Brosławitz und Ptakowitz die Gespannung der Feuerspritzen bei Feuersalarm, zu Übungen und zur auswärtigen Löschhilfe.

Die Höhe der zu gewährenden Entschädigung wird durch den Verbandsausschuß festgesetzt.

prezes, pisarz i mistrz ogniowy ochotniczej straży pożarnej.

§ 4. Deputowanymi gmin są sołtys lub jego zastępca.

W wypadkach § 124 do 1, 2 i 4 i § 126 ordynacji gmin wiejskich zastępca dziedzica zastępuje obwód dworski w wydziale związkowym.

§ 5. Prezesa związku i jego zastępcę wybiera się z łona członków i przez twchże, przy hzem każdy członek na jeden głos. W razie równości głosów rozstrzyga głos kierownika wyboru.

Kierownikiem wyboru jest członek, podług wieku najstarszy na zgromadzeniu obecny.

§ 6. Wydział związkowy zwołuje zebranie w obwodzie związkowym w lokalu przez prezesa związku przeznaczonym, o ile zaproszenie nastąpiło w sposób zwykły a jest zdolny do powzięcia uchwał, jeżeli połowa jego członków jest obecna.

Na żądanie jednego lub kilku członków prezesa związku jest obowiązany do zwołania zgromadzenia. Zastępcy związku uchwalają większością głosów nad stawionymi wnioskami.

W razie równości głosów, uważa się wniosek za odrzucony.

W razie wyborów mają zastosowanie przepisy §§ 76 i 77 ordynacji gmin wiejskich.

§ 7. Wydziałowi związkowemu pod względem administracji spraw związkowych przysługują prawa zastępstwa gminnego, prezesowi związku prawa sołtysa. Prezes związku wykonywa uchwały i załatwia bieżące sprawy administracyjne. On zastępuje związek sikawek na zewnątrz i podpisuje wszelką korespondencję. Dokumenty dotyczące się spraw mających zobowiązać związek względem trzecim i plenipctencye muszą być podpisane przez prezesa związku i drugiego członka wydziału przez wydział związkowy na to przeznaczony.

§ 8. Każdorazowy mistrz pożarny ochotniczej straży ogniowej musi się postarać o przepisowe umieszczenie sikawek do ognia w obóh wozowniach na sikawki

Koszta utrzymywania wozowni rozkłada się podług tego samego dzielnika rozkładowego jak podatki powiatowe.

§ 9. Stawianie zaprzęgów.

Ze względu na niedostateczną ilość stosownych zaprzęgów właściciele obwodów dworskich Brosławitz i Ptakowitz stawiają konie dla sikawek do ognia w razie alarmu ogniowego, do ćwiczeń i do pomocy gaszenia po za obwodem związkowym.

Wydział związkowy ustala wysokość piętnego wynagrodzenia.

§ 10. Für die Bedienungs- und Druckmannschaften, sowie für die Gespanne und die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr erfolgt die Versicherung gegen Unfall und Haftpflichtansprüche auf Rechnung des Spritzenverbandes.

§ 11. Inwieweit die eigenen Einnahmen des Verbandes zur Deckung der durch die Erfüllung der in den §§ 2, 8, 9 und 10 bezeichneten Aufgaben entstehenden Kosten nicht ausreichen, erfolgt die Verteilung der Kosten auf die Gemeinde- und Gutsbezirke nach dem Kreisabgaben-Verteilungssatze.

Nach diesem Verhältnis berechnet sich der Eigentumsanteil der Verbandsmitglieder.

Durch eine alljährliche Rücklage sind die Kosten größerer Instandsetzungsarbeiten und von Neuanfassungen zu erleichtern.

Darüber, wenn die Führung der Verbandskasse zu übertragen ist, beschließt der Verbandsausschuß.

§ 12. Abänderungen dieses Statuts bedürfen der Genehmigung des Kreis-Ausschusses.

Zur Veränderung und Auflösung des Verbandes ist neben dem Einverständnis der Beteiligten die Einwilligung des Kreis-Ausschusses erforderlich.

Im übrigen kommen die Bestimmungen des Zweckverbandsgesetzes vom 19. Juli 1911 zur Anwendung.

§ 13. Alle früheren Vorschriften, die dieser Satzung entgegenstehen, werden mit ihrer Inkraftsetzung aufgehoben.

Brosławitz, den 8. Oktober 1925.

Für die Gemeinde Brosławitz.

Der Gemeindevorstand.

gez. Minkus, Thometzki.

Die Gemeindevertretung.

gez. Krawietz, Matuschik.

Ptakowitz, den 13. Oktober 1925.

Für die Gemeinde Ptakowitz.

(L. S.) Der Gemeindevorstand.

gez. Fid. Franz Jendryszczyk.

Die Gemeindevertretung.

gez. Franz Gebauer, Anton Just.

Kempczowitz, den 9. August 1925.

Für die Gemeinde Kempczowitz.

Der Gemeindevorstand.

gez. Blachetta.

Die Gemeindevertretung.

gez. Josef Kandzia, Bernhard Adamczyk.

Brosławitz, den 9. Oktober 1925.

Für den Gutsbezirk Brosławitz.

(L. S.) gez. Baildon, Rittergutsbesitzer.

Tarnowskie Góry (Carlsdorf), den 25. Januar 1926.

Für den Gutsbezirk Kempczowitz.

Der Bevollmächtigte

der Grafen Edgar, Edwin und Alfons Hendel von Donnersmarck-Beuthen.

gez. Dr. Endlich.

§ 10. Ludzi dla obsługi i dla pompowania oraz zaprzęgi i członków ochotniczej straży ogniowej ubezpiecza się od nieszczęśliwego wypadku i od obowiązku odpowiedzialności na rachunek sikawnik.

§ 11. O ile własne dochody związku nie wystarczają na pokrycie kosztów powstających spełnianiem zadań oznaczonych w §§ 2, 8, 9 i 10, nastąpi rozdział kosztów na obwody gminne i dworskie podług tego samego dzielnika rozkładowego jak podatki powiatowe.

Podług tegoż stosunku oblicza się udział własności członków związkowych.

Corocznem ściąganiem sumy rezerwowej trzeba zmniejszyć kosztą większych robót naprawy i nowych nabytków.

Wydział związkowy uchwała, komu ma być powierzono prowadzenie kasy związkowej.

§ 12. Zmiany niniejszego statutu wymagają potwierdzenia wydziału powiatowego.

Co do zmiany i rozwiązania związku potrzeba prócz zgody interesentów zezwolenia wydziału powiatowego.

Zresztą mają zastosowanie przepisy ustawy o związkach wzajemnej pomocy z dnia 19-go lipca 1911 r.

§ 13. Wszelkie dawniejsze przepisy, sprzeciwiające się niniejszemu statutowi znosi się z nadaniem mocy prawnej takowemu.

Brosławitz, dnia 8-go października 1925 r.

W imieniu gminy Brosławitz.

Zarząd gminy.

podp. Minkus, Thometzki.

Reprezentacya gminy.

podp. Krawietz, Matuschik.

Ptakowitz, dnia 13-go października 1925 r.

W imieniu gminy Ptakowitz.

(L. S.) Zarząd gminy.

podp. Fick, Franz Jendryszczyk.

Reprezentacya gminy.

podp. Franz Gebauer, Anton Just.

Kempczowitz, dnia 9-go sierpnia 1925 r.

W imieniu gminy Kempczowitz.

Zarząd gminy.

podp. Blachetta.

Reprezentacya gminy.

podp. Josef Kandzia, Bernhard Adamczyk.

Brosławitz, dnia 9-go października 1925 r.

W imieniu obwodu dworskiego Brosławitz.

(L. S.) podp. Baildon, właściciel dóbr rycerskich.

Tarnowskie Góry (Carlsdorf),

dnia 25-go stycznia 1926 r.

W imieniu obwodu dworskiego Kempczowitz.

Upoważniony

panów Grafen Edgar, Edwin i Alfons

Henckel von Donnersmarck-Beuthen.

podp. Dr. Endlich.

Für den Gutsbezirk Plakowitz.
Beuthen OS., den 16. März 1926.

(L. S.)

Der Kreisausschuß des Landkreises Beuthen OS.
gez. Dr. Urbanek. A. Bias. Dr. Lazarek.
Plesch. Mies. Trzeciok.

Vorstehende Sitzung wird auf Grund des § 9
des Zweckverbandsgesetzes hiermit bestätigt.

Beuthen OS., den 7. Juni 1926.

(Stempel).

Der Kreisausschuß des Kreiskreises Tarnowitz.

331. Durch rechtskräftigen Beschluß des Kreisausschusses in Gleiwitz vom 20. April 1926 sind auf Grund des § 2 Nr. 4 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 die nachstehenden Grundstücke aus dem Gutsbezirk Wischnitz mit dem Gemeindebezirk Wischnitz vereinigt worden:

Prawomocną uchwałą wydziału powiatowego w Glewitu z dnia 20-go kwietnia 1926 r. połączone na mocy § 2 Nr. 4 ordynacji gmin wiejskich z dnia 3-go lipca 1891 r. następujące grunta z obwodu dworskiego Wischnitz z obwodem gminnym Wischnitz i to:

- a) Kartenblatt 2, Parzelle Nr. 44/3, Gemarkung Wischnitz, im Flächeninhalt von 14 ar 30 qm, im Eigentum des Landwirts Jstör Knura in Wischnitz,
- b) Kartenblatt 2, Parzelle Nr. 45/3, Gemarkung Wischnitz, im Flächeninhalt von 03 ar 52 qm, im Eigentum der Witwe Leopoldine Eysch in Wischnitz,
- c) Kartenblatt 2, Parzelle Nr. 50/3, Gemarkung Wischnitz, im Flächeninhalt von 35 ar 84 qm, im Eigentum des Häuslers Josef Niemietz in Wischnitz,
- d) Kartenblatt 2, Parzelle Nr. 51/3, Gemarkung Wischnitz, im Flächeninhalt von 29 ar 16 qm, im Eigentum des Häuslers Alexander Gieslitz in Wischnitz.

Gleiwitz, den 11. Juni 1926.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

Gleiwitz, dnia 11-go czerwca 1926 r.
Przewodniczący wydziału powiatowego.

332. Beschluß. Auf Grund des § 2 Ziffer 4 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 werden auf Antrag und mit Einwilligung der Beteiligten die bisher zum Gutsbezirk Stiebold gehörigen Grundstücke und zwar:

Uchwała. Na mocy § 2-go cyfry 4 ej Irdynacji gmin wiejskich z dnia 3-go lipca 1891 r. odłącza się na wniosek i z dozwo-

W imieniu obwodu dworskiego Plakowitz.

Beuthen OS., dnia 16-go marca 1926 r.

(L. S.)

Wydział powiatowy powiatu wiejskiego
Beuthen OS.
podp. Dr. Urbanek. A. Bias. Dr. Lazarek.
Plesch. Mies. Trzeciok.

Powyższy statut potwierdza się niniejszem na mocy § 9-go ustawy o wzajemnej pomocy.
Beuthen OS., dnia 7-go czerwca 1926 r.
(Stempel).

Wydział powiatowy reszty powiatu Tarnowitz.
podp. Dr. Urbanek.

leniem interesentów grunta należące dotąd do obwodu dworskiego Stiebold i to:

1. Kartenblatt 1 Parzellen Nr. 572/251, 589/312 und 594/327, in Größe von zusammen 2,30,23 ha, Eigentümer Wilhelm Müller und Ehefrau Anna in Stiebold—Borek,

2. Kartenblatt 1 Nr. 573/251, 590/312, 613/327, 614/328 und Kartenblatt 2 Nr. 196/103, in Größe von zusammen 1,96,99 ha, Eigentümer Johann Stalck und Ehefrau Marie in Stiebold—Borek,

3. Kartenblatt 1 Nr. 574/273, 582/312, 612/327 und 627/328, in Größe von zusammen 1,27,29 ha, Eigentümer Franz Prosel und Ehefrau Anna in Stiebold—Borek,

4. Kartenblatt 1 Nr. 575/273, in Größe von 46 a 94 qm, Eigentümer Agnes Pruscho, geb. Stoklossa, in Stiebold—Borek,

5. Kartenblatt 1 Nr. 579/312 und Kartenblatt 2 Nr. 195/103, in Größe von zusammen 98 a 63 qm, Eigentümer Johann Pruscho in Stiebold—Borek,

6. Kartenblatt 1 Nr. 576/312, 625/328 und Kartenblatt 2 Nr. 194/103, in Größe von zusammen 1,10,95 ha, Eigentümer Johann Rothe in Stiebold—Borek,

7. Kartenblatt 1 Nr. 577/312, 610/327, 611/328 und Kartenblatt 2 Nr. 188/103, in Größe von zusammen 1,62,75 ha, Eigentümer Anton Migoth in Stiebold—Borek,

8. Kartenblatt 1 Nr. 578/312, 602/327, 603/328 und Kartenblatt 2 Nr. 187/103, in Größe von zusammen 2,10,15 ha, Eigentümer Johann Willm in Stiebold—Borek,

9. Kartenblatt 1 Nr. 580/312, 600/327, 601/328, 617/327, 618/328 und Kartenblatt 2 Nr. 208/103, in Größe von zusammen 2,15,28 ha, Eigentümer Florian Stoklossa in Stiebold—Borek,

10. Kartenblatt 1 Nr. 581/312, 621/327, 622/328 und Kartenblatt 2 Nr. 192/103, in Größe

von zusammen 2,04,09 ha, Eigentümer Karl Jäschke in Stiebbendorf—Borek,

11. Kartenblatt 1 Nr. 583/312, 593/327 und Kartenblatt 2 Nr. 193/103, in Größe von zusammen 1,01,47 ha, Eigentümer verehelichte Mathilde Krabes in Stiebbendorf—Borek,

12. Kartenblatt 1 Nr. 584/312, 595/327 und Kartenblatt 2 Nr. 206/107, in Größe von zusammen 1,98,98 ha, Eigentümer August Nigot und Ehefrau Marie in Stiebbendorf—Borek,

13. Kartenblatt 1 Nr. 585/312, 596/327, 604/327, 605/328 und Kartenblatt 2 Nr. 200/103, in Größe von zusammen 2,20,39 ha, Eigentümer Stanislaus Wenczel in Stiebbendorf—Borek,

14. Kartenblatt 1 Nr. 586/312, 608/327, 609/328 und Kartenblatt 2 Nr. 190/103, in Größe von zusammen 1,97,81 ha, Eigentümer Franz Suchan in Stiebbendorf—Borek,

15. Kartenblatt 1 Nr. 587/312, 597/327, 628/328 und Kartenblatt 2 Nr. 186/103, in Größe von zusammen 1,61,68 ha, Eigentümer Franz Paul in Stiebbendorf—Borek,

16. Kartenblatt 1 Nr. 588/312, 624/328 und Kartenblatt 2 Nr. 199/103, in Größe von zusammen 2,26,38 ha, Eigentümer Karl Torka in Stiebbendorf—Borek,

17. Kartenblatt 1 Nr. 598/327 und 629/328, in Größe von zusammen 69 a 04 qm, Eigentümer Margarethe Schattka in Stiebbendorf—Borek,

18. Kartenblatt 1 Nr. 615/327, 616/328 und Kartenblatt 2 Nr. 185/103 und 205/107, in Größe von zusammen 1,75,07 ha, Eigentümer Johann Adamek in Stiebbendorf—Borek,

19. Kartenblatt 1 Nr. 606/327, 697/328 und Kartenblatt 2 Nr. 191/103, in Größe von 1,10,56 ha, Eigentümer Leopold Altaner in Stiebbendorf—Borek,

20. Kartenblatt 1 Nr. 599/327, 623/327 und Kartenblatt 1 Nr. 197/103, in Größe von zusammen 1,24,06 ha, Eigentümer Andreas Baron in Stiebbendorf—Borek,

21. Kartenblatt 1 Nr. 626/328 und Kartenblatt 2 Nr. 189/103, in Größe von zusammen 99 a 45 qm, Eigentümer Paul Bannert in Stiebbendorf—Borek,

22. Kartenblatt 1 Nr. 619/327, 620/328 und Kartenblatt 2 Nr. 198/103, in Größe von zusammen 1,40,82 ha, Eigentümer Johann Reiner in Stiebbendorf—Borek,

23. Kartenblatt 1 Nr. 591/312 Weg, 630/327 Weg, 631/328 Weg, 632/328 Weg und Kartenblatt 2 Nr. 201/103 Weg, in Größe von zusammen 38 a 07 qm, Eigentümer Gemeinde Stiebbendorf,

abgetrennt und mit dem Gemeindebezirk Stiebbendorf vereinigt.

i połącza się je z obwodem gminnym Stiebbendorf.

Die Ungemeindung tritt am 1. April 1926 in Kraft.

Zmiana gminna wstępuje w moc dnia 1-go kwietnia 1926 r.

Neustadt OS. den 1. April 1926.

Der Kreisausschuß.

Neustadt OS., dnia 1-go kwietnia 1926 r.
Wydział powiatowy.